

Traslado aéreo do corpo para o exterior e serviços funerários para cidadãos estrangeiros

Traslado aéreo para o exterior e serviços funerários oferecidos

Caso 1: Cremação no Japão P.2

Caso 2: Serviços funerários e cremação no Japão P.3

Caso 3: Traslado aéreo do corpo para o exterior P.4



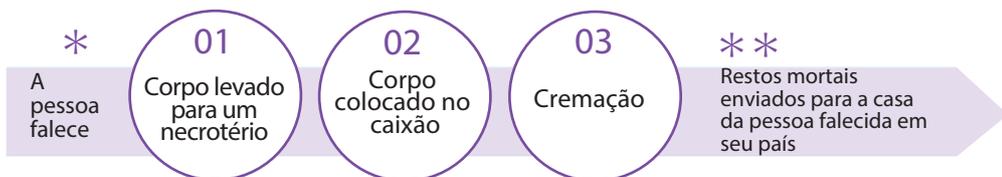
Portuguese

Teitotenrei Funeral Services Co., Ltd.

Caso 1: Cremação no Japão

Para pessoas que escolheram minimizar os custos

Principais Etapas



Preço

A partir de **240,000** ienes (excluindo impostos)

Despesa adicional:	01 Carro funerário (do local da morte até o necrotério/20 km), câmara refrigerada (1 dia)	
	02 Caixão e flores	03 Custo da cremação, urna funerária
	Outros Procedimentos realizados em nome do cliente	

Separado: ** Sepultura (Japão)

Documentos necessários

Cremação no Japão: principais documentos

Família (partes interessadas): Passaporte da pessoa falecida,

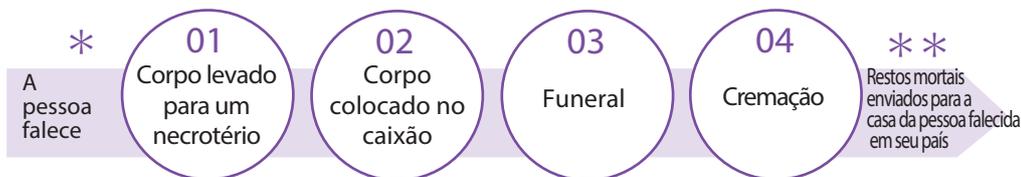
Autorização de residência da pessoa falecida

Hospital: Certidão de óbito

Caso 2: Funeral e Cremação no Japão

Se a pessoa falecida tinha grande afinidade com o Japão

Principais Etapas



Preço

A partir de **430,000**enes (excluindo impostos)

Despesa adicional:	01 Câmara refrigerada (5 dias)	02 Caixão e flores
	03 Decoração com flores (durante cerimônia), preparo de um retrato da pessoa falecida	
	04 Custo da cremação, urna funerária	

Separado: * Carro funerário (do local da morte até o necrotério)
* * Sepultura (Japão)

Documentos necessários

Cremação no Japão: principais documentos

Família (partes interessadas): Passaporte da pessoa falecida

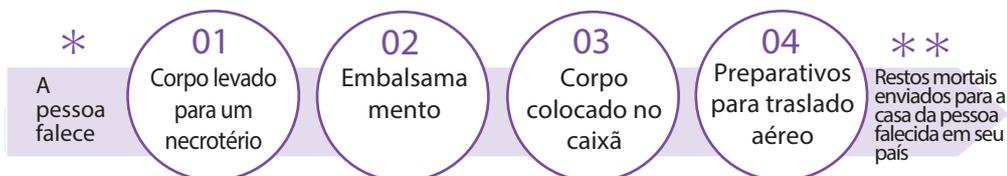
Autorização de residência da pessoa falecida

Hospital: Certidão de óbito

Caso 3: Retornando o corpo para o país de origem da pessoa falecida

Se a pessoa falecida estava temporariamente no Japão para turismo ou negócios.
Se você escolhe fazer o funeral e o enterro no país de origem da pessoa falecida..

Principais Etapas



Preço

A partir de **1,000,000** de ienes (excluindo impostos)

Despesa adicional:	01	Câmara refrigerada (5 dias)	02	Embalsamamento
	03	Caixão e flores		
	04	Caixão especial para traslado aéreo; condicionamento; traslado para aeroporto		
Outros		Documentos necessários e taxas		

Separado: * Carro funerário (do local da morte até o necrotério),
* * Passagem aérea (Do Japão até o país de origem)

Documentos necessários

Traslado aéreo do corpo para o exterior: principais documentos

Família (partes interessadas): Passaporte da pessoa falecida, Informações relacionadas ao local de destino (endereço, nome da funerária local etc.)

Hospital: Certidão de óbito (em japonês e inglês)

Teitotenrei Certificado do cadáver (em japonês e inglês),

Certificado de condicionamento (em japonês e inglês),

Certificado de preservação do corpo (em japonês e inglês), outros

P.O serviço está disponível à noite?

R.A equipe da Teitotenrei fornece um serviço 24 horas por dia, 365 dias por ano.

P.A pessoa faleceu em um local distante.

R.Pode ter certeza que tomaremos as devidas providências para conseguir um veículo e fazer o traslado do corpo.

P.Como pago os custos?

R.Assim que os detalhes na conta forem confirmados, você deve pagar com cartão de crédito ou à vista. Se você solicitar apenas a cremação, deverá pagar o total no momento da cremação. Se escolher fazer o traslado aéreo do corpo para o exterior, deverá pagar o total antes do corpo sair do Japão. Se solicitou serviços funerários, deverá pagar parte do valor estimado antes, então pagar o restante após confirmar o total devido depois dos serviços funerários.

P.Podemos negociar os custos antes?

R.Forneceremos uma estimativa após conversamos com antecedência sobre suas necessidades. Se tiver alguma pergunta, entre em contato conosco.

P.Queremos que os serviços funerários sigam a religião e outros costumes em nosso país de origem.

R.As salas dos serviços funerários da Teitotenrei podem atender várias religiões (budista, cristã etc.). Porém, entenda que pode haver limites quanto às instalações.

P.O que é embalsamamento?

R.É um procedimento pelo qual o sangue e outros fluidos corporais são substituídos por uma solução conservante especial para que o corpo possa ser mantido em temperatura normal por um maior período de tempo. Quando o corpo vai para o exterior por traslado aéreo, o embalsamamento é necessário para ter segurança e higiene.

P.Você pode nos indicar um cemitério no Japão?

R.Podemos indicar um cemitério, uma casa mortuária, um jumokuso (enterro no qual uma árvore é plantada, ao invés de erguer uma lápide) ou um provedor que joga as cinzas no mar. Não lidamos com enterros.

P.O que inclui seu serviço de traslado aéreo para o exterior?

R.Em geral, fornecemos o seguinte serviço.

Embalsamamos o corpo (veja acima), providenciamos uma funerária no país de origem, preparamos e enviamos os documentos especificados pela Embaixada, reservamos um voo e cuidamos das formalidades aduaneiras (o corpo é tratado como carga), fornecemos um caixão especial para o traslado aéreo e transportamos o corpo para o terminal de carga no dia da partida

Sobre nós

Mensagem

A Todos

Atualmente, há muitos cidadãos estrangeiros vivendo no Japão. Infelizmente alguns falecem devido a acidentes ou doenças. Quando uma pessoa morre, a família e amigos de luto ficam muito tristes. Mas apesar disso, eles também devem se preocupar com as dificuldades no idioma, serviços funerários e custos.

Contudo, nossos clientes podem ficar certos de que nós na Teitotenrei, como profissionais de serviços funerários, daremos uma assistência cuidadosa para garantir que a “última despedida” da pessoa falecida e querida seja sem ansiedade.

ARAI Yukio, Diretor Representante
Teitotenrei Funeral Services Co., Ltd.

Nossas Realizações

Mais de 1000 casos no total em 25 países e localidades.

China, Coreia do Sul, Taiwan, Vietnã, Filipinas, Indonésia, Estados Unidos, Alemanha e outros.

Recebemos solicitações de Embaixadas, Ministério das Relações Exteriores, clientes corporativos e organizações religiosas.

Recursos

As salas dos serviços funerários da Teitotenrei (Tóquio, Chiba, Kanagawa) são bem equipadas com instalações que permitem a permanência temporária de um corpo e necrotérios onde um corpo pode ser visitado.

- ※ As salas dos serviços funerários se comunicam apenas em japonês.
- ※ Horário de visitação: 8:30 ~ 18:00



Himonya Kaikan(Meguro-ku)



4-21-10 Himonya,
Meguro-ku, Tóquio
Número gratuito:
0120-030-983

Tenrei Kaikan(Cidade de Chiba)



5-12-17 Suehiro, Chuo-ku,
Cidade de Chiba, Província de Chiba
Número gratuito:
0120-594-556

Maginu Kaikan(Cidade de Kawasaki)



4-2-27 Maginu, Miyamae-ku,
Cidade de Kawasaki, Província de Kanagawa
Tel: 044-853-1771

Perfil da Empresa

Teitotenrei Funeral Services Co., Ltd.

Fundada: 6 de setembro de 1946

Sede: Shinjuku East Square Building 5F, 16-6 Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tóquio
Tel: 03-3353-6311 (principal), Fax: 03-3351-5242

Filiais: Filial de Chiba (Tenrei Kaikan), filial de Meguro (Himonya Kaikan),
filial de Kawasaki (Maginu Kaikan), filial de Oji, filial de Matsuya Ginza

Descrição do negócio: Serviços funerários que focam funerais e serviços budistas; ramo funerário;
operação de salas, incluindo salas de cerimônias; traslado aéreo para o exterior

Lidando com emergências

Em caso de emergência, ligue para **0120-191-002**.
Nesse momento, notifique a equipe sobre o seguinte:

- Nome e informações de contato (número de telefone) da pessoa que ligou
- Relação com a pessoa falecida
- Nome e sexo da pessoa falecida
- Localização da pessoa falecida (residência, hospital etc.)
- Onde você gostaria que o corpo ficasse antes de ser colocado em um caixão (residência, funerária)
- Se foi emitida ou não uma certidão de óbito
- Se há alguém que possa ser intérprete para a família de luto

Nossa equipe fará os preparativos necessários para buscar o corpo com base no que nos foi informado.

Informações de contato

Teitotenrei Funeral Services Co., Ltd.

Número gratuito:

0120-191-002

Aberta 24 horas por dia, o ano inteiro